



Toys for Life  
Home education by Educo

#### Sales office

##### Europe - Africa

Industriepark 14  
7021 BL Zelhem  
The Netherlands  
P +31-88 2035 700  
F +31-314 791 023  
E info@heutink.com

#### Sales office

##### USA

150, South Whisman Road  
Mountain View, CA 94041-1512  
USA  
P +1-650-964-2735  
F +1-650-964-8162  
E info@heutink-usa.com

#### Sales office

##### Asia - Pacific

9-27 Nanhai Road  
315800 Ningbo-Beilun  
China  
P +86-574-8685 7556  
F +86-574-8686 9257  
E welcome@educational.com



## LOTTO 4 SEASONS

### I learn to recognize and name seasons

**EN:** Match the image cards and sort them by season. The theme sheets feature the same location throughout different seasons. Learn about the characteristics of spring, summer, autumn, and winter, and expand the vocabulary. **NL:** Zoek passende beeldkaartjes en sorteer ze bij het juiste seizoen. De themakaarten bevatten dezelfde omgeving in steeds een ander seizoen. Leer de kenmerken van lente, zomer, herfst en winter en vergroot de woordenschat. **DE:** Die entsprechenden Bildkarten herausuchen und der entsprechenden Jahreszeit zuordnen. Die Themakarten geben stets dieselbe Umgebung wieder, jedoch jeweils zu einer anderen Jahreszeit. Dabei die Merkmale von Frühling, Sommer, Herbst und Winter kennenlernen und den Wortschatz erweitern. **FR:** Savoir trouver des cartes illustrées qui correspondent aux différentes saisons. Chaque planche à thème affiche le même environnement dans une saison différente. Apprendre les caractéristiques du printemps, de l'été, de l'automne et de l'hiver et enrichir le vocabulaire. **SP:** Encuentra las tarjetas de imágenes que coincidan y ordénalas según la estación adecuada. Las tarjetas temáticas contienen cada vez el mismo entorno en una estación diferente. Aprende las características de la primavera, verano, otoño y invierno y amplía el vocabulario. **CN:**

# Instructions

uitleg Erklärung explication explicaci3n 游戏步骤

1



**EN:** Look carefully at the theme sheets. Which seasons do you recognize? Discuss what you see on the sheet. Then, take the image cards, name them, and place them with the correct season. Explain why this card belongs to its corresponding season. **NL:** Kijk goed naar de themakaarten. Welk seizoen herken je? Vertel wat je ziet op de plaat. Neem de beeldkaartjes, benoem ze en plaats ze bij het juiste seizoen. Vertel waarom dit kaartje bij het betreffende seizoen hoort. **DE:** Die Themakarten genau betrachten und besprechen: Welche Jahreszeit ist darauf zu erkennen? Was gibt es auf der Karte sehen? Die Bildkarten nehmen, sie benennen und zur entsprechenden Jahreszeit legen. Dabei erklären, warum diese Karte zu dieser Jahreszeit geh3rt. **FR:** Observez attentivement les planches  thème. Quelle saison est-ce que tu reconnais ? Décris ce que tu vois sur la planche. Prenez les cartes d'image, nommez-les et placez-les  c3te de la bonne saison. Expliquez le rapport entre la carte et la saison. **SP:** Mira bien las tarjetas temáticas. Que estaci3n reconoces? Cuenta lo que ves en la tarjeta. Coge las tarjetas de imágenes, n3mbrala y col3cala en la estaci3n adecuada. Cuenta por qué esta tarjeta corresponde a esta estaci3n en particular. **CN:**

2



**EN:** Turn the theme sheet over to check your answer. The back of the theme card features all corresponding image cards. Their order is not important. **NL:** Draai de themaplaat om ter controle. Op de achterkant van de themakaart staan alle bijbehorende beeldkaartjes afgebeeld. De volgorde hiervan is niet belangrijk. **DE:** Zur Kontrolle die Themakarte umdrehen. Auf der Rückseite der Themakarte sind alle dazugeh3rigen Bildkarten abgebildet. Deren Reihenfolge ist unwichtig. **FR:** Pour vérifier, retournez la planche  thème. Toutes les cartes illustrees associées sont représentées au dos de la planche  thème. L'ordre des cartes n'a pas d'importance. **SP:** Gira la tarjeta tematica para controlar. En la parte de atrás de la tarjeta temática se muestra todas las tarjetas de imagen correspondientes. El orden no es importante. **CN:**

## Tips

tips Tips conseils consejos 游戏提示

**EN:** If it is still too challenging to sort the image cards, then you can simply turn over the theme sheet and search for the corresponding image cards. **NL:** Is het sorteren van de beeldkaartjes nog moeilijk? Draai de kaart om en zoek dan de passende beeldkaartjes erbij. **DE:** Ist das Ordnen der Bildkarten noch etwas zu schwierig? Die Karte umdrehen und die passenden Bildkarten dazu suchen. **FR:** S'il est encore difficile de trier les cartes illustrées, alors retournez la planche  thème et trouvez les cartes illustrées correspondantes. **SP:** Aun es difıcil clasificar las tarjetas de imagen? Gira las tarjetas y busca la tarjeta de imagen correspondiente. **CN:**

**EN:** Play a lotto game. Place the image cards upside down on the table. Then, every player chooses a theme sheet. In turns, flip over an image card. If it matches your theme card, then you may keep the image card. The first player to collect all image cards wins. **NL:** Speel een lotospel. Plaats de beeldkaartjes ondersteboven op tafel. Kies elk een themakaart. Draai om beurten een beeldkaartje om. Als het beeldkaartje bij jouw themakaart past, mag je het houden. Wie het eerst alle beeldkaartjes heeft verzameld, wint. **DE:** Lotto spielen: Die Bildkarten umgedreht auf den Tisch legen. Jeder wahlt eine Themakarte. Die Reihe nach eine Bildkarte umdrehen. Wenn diese Bildkarte zur eigenen Themakarte passt, darf man sie behalten. Gewinner ist, wer als erster alle Bildkarten gesammelt hat. **FR:** Jouez  un jeu de Loto. Posez les cartes illustrées sur la table, faces cachées. Chacun choisit une planche  thème.  tour de rôle, retournez une carte illustrée. Si la carte image correspond  ta carte  thème, tu peux la garder. Le premier  trouver toutes les cartes est le gagnant. **SP:** Juega a la lotera. Coloca las tarjetas de imagen boca abajo sobre la mesa. Girar por turnos una tarjeta de imagen. Si la tarjeta de imagen coincide con la tarjeta tematica, te la puedes quedar. Quien primero recoge todas las tarjetas de imagen, gana. **CN:**

**EN:** Use the theme sheet as a talking point in the classroom circle. Discuss your observations, and do not forget to include your own experiences with the various seasons. What clothing do you normally wear? What do you like to do? And what does your garden look like, if you have one? Etc. **NL:** Gebruik de themakaart als praatplaat in de kring. Vertel wat je ziet. Vertel ook over eigen ervaringen met de verschillende seizoenen. Welke kleding draag je? Wat doe je graag? Hoe ziet jouw tuin eruit? enz. **DE:** Die Themakarte auch mal als Gesprächsgrundlage verwenden. Was gibt es darauf zu sehen? Auch mal über die eigenen Erfahrungen mit den verschiedenen Jahreszeiten sprechen: Welche Kleidung trägst du dann? Was machst du dann am liebsten? Wie sieht dein Garten dann aus? usw. **FR:** Utilisez la planche  thème comme planche de narration dans le cercle d'enfants. Dcrivez ce qu'il y a  voir. Partagez aussi des expériences personnelles avec les différentes saisons. Quels vêtements portes-tu? Qu'est que tu aimes faire? Peux-tu me décrire ton jardin? etc. **SP:** Usar la tarjeta temática como tarjeta de narraci3n en la clase. Cuenta lo que ves. Cuenta sobre tu propia experiencia con las diferentes estaciones. Que ropa usas? Que te gusta hacer? C3mo es tu jardın? Etc. **CN:**